

Die Brüder Wolfhart VI. und Sigmund I. von Brandis bitten Bürgermeister und Rat von St. Gallen, ihren Stadtschreiber anzuhalten, den Leuten von Triesen den Entscheid in deren Streit mit den Leuten von Sevelen gegen ein bescheidenes Entgelt auszuhändigen.

Or. (A), StadtA St. Gallen, Missiv v. 4. März 1467. – Pap. xx/xx cm. – Siegelreste aufgedrückt. – Anschrift (15. Jh.): Den ersamen vnd wysen burgermaister vnd raute der statt zu Santgallen vnsern gütten fründen.

l¹ Vnnser^{a)} früntlich willig dienste zuuor. Ersamen wysen lieben vnd gütten fründe. l² Üwer burger Hector von Watt¹ hat vns in ainem sinem sandtbrieue geschriben, l³ den vnsern von Trisen² zu verkünden, den spruchbrieue des rechtens³, so si sich l⁴ an ainem vnd die von Seuelen⁴, die dem wolgeporn vnserm lieben vettern l⁵ graue Wilhelmen von Montfortt⁵ zugehörend, an dem andern tail vff in l⁶ veranlauset gehept, von uwerem stattschreiber zu lösendt etc., sölichs wir l⁷ nu gethan haben. Daruff werden si ir bottschafft vnd anwält vmb l⁸ solich brief sennden vnd wann nu die bemelten von Trisen arm lüte l⁹ sind vnd si die sache vil hat gestannden, so pitten wir uch mit allem l¹⁰ vlisse ernstlichist wir können, ir wellent mit dem bemelten uwerem l¹¹ stattschreiber daran sin vnd schaffen, damit die selben von Trisen von l¹² im güttlich vnd beschaidenlich gehalten werden, daz wellen wir in gepür- l¹³ lichait gerne vmb uch verdienen, wa das ze schulden kompt. Geben zu l¹⁴ Vadutz⁵ vff mittwochen vor dem sunntag letare zu mitterfasten anno l¹⁵ domini M^oCCCC LX septimo.

l¹⁶ Wolfhart⁶ vnd Sigmund,⁷ fry l¹⁷ hern, geprüder von Branndiss.

a) *Initiale V xx cm hoch.*

¹ Hector von Watt, * um 1420-†1474, zw. 1460-1474 im Dreijahresturnus Bürgermeister, Altbürgermeister und Reichsvogt von St. Gallen. – ² Triesen. – ³ Urk. Nr. xx vom 20. Februar 1467. – ⁴ Sevelen, Kt. SG (CH). – ⁵ Wilhelm VIII. von Montfort-Tettnang zu Werdenberg (Gem. Grabs, Kt. SG, CH), 1447-†1483. – ⁵ Vaduz. – ⁶ Wolfhart VI. Von Brandis, 1426-†1477. – ⁷ Sigmund I. von Brandis, 1444-†1492/94.